

**Колдану жөнүндөгү нускаулык
(қосымша бет)
COLLAGEN LIFT™ PARIS**

Тағамға биологиялық белсенді қоспа

Атауы
COLLAGEN LIFT™ PARIS

Шығарылу түрі
ерітінді, 10 мл

100 мл өнімнің тағамдық және энергетикалық құндылығы: 780 кДж/185кКал, ақуыздар - 42,0 г, көмірсулар - 3,7 г, оның ішінде, қант <0,5 г), майлар - <0,2 г, (оның ішінде қаныққан майлар - <0,01 г), талшықтар <0,5 г, натрий хлориді - 130,0 мг.

1 ампулада (10 мл)	Мөлшері
Коллаген I гидролизаты*	5 г
Теңіз балдырларының сығындысы <i>Ulva lactuca</i>	5 г

*Мүйізді ірі қараның терісінен алынады

Құрамы

Бір ампуланың ішінде: коллаген I гидролизаты (Verisol B®), теңіз балдырларының сығындысы *Ulva lactuca* (Ulvaline®) *Қосымша заттар:* су, глицерин, лимон қышқылы (pH-4,8), аскорбин қышқылы антиоксидант ретінде, Red Berry flavor (коды СА3137) хош иістендіргіші, натрий бензоаты, калий сорбаты.

Сипаттамасы

Терінің қартаю үдерісі терідегі коллагенді жоғалтумен қатар жүреді. Сырттан әсер ететін кремдер мен сарысулардан айырмашылығы, енді қартаю үдерісін ішке қабылданатын дәрілердің көмегімен баяулатуға болады. COLLAGEN LIFT™ PARIS - бұл ерітінді түріндегі коллаген (ішілетін коллаген), Францияда өндірілген, ол, клиникалық тұрғыда дәлелденгендей, өнімдерді 50% дейін азайтады, терінің созылғыштығын және гидратациясын жақсартады, шашты, тырнақты нығайтады және организмдегі коллаген мөлшерін арттырады. Күн сайын өз рационыңызға COLLAGEN LIFT™ PARIS қосу арқылы сіз жас болып көріне бастайсыз. Коллаген – терінің маңызды құрылымдық элементтерінің бірі болып табылатын, оның серпінділігіне (тургор) және тегістігіне жауап беретін ақуыз. Организмде бұл заттың жетіспеушілігі тіңдер мен шеміршектердің иілімділігінің және қалпына келу қабілетінің төмендеуіне әкеледі. Жас ұлғайған сайын коллагендік талшықтардың мөлшері азаяды, бұл терінің болбырауының дамуына және оның тургорының төмендеуіне әкеліп соғады. Соның салдары ретінде мұрын-ерін қатпарлары, мимикалық өкімдер пайда болады, буындардың қиындықтары туындайды. Адам организмінде дененің бүкіл салмағының 25% коллагеннен тұрады, бірақ ол гидролизденген түрде ғана сіңіріледі.

Коллаген гидролизаты Verisol B® мүйізді ірі қараның терісінен алынады. Ол ас қорыту жолынан тез сіңіріледі, бұл коллагеннің организмдегі мөлшерінің артуына жағдай жасайды және қартаю белгілерінің пайда болуын кешеуілдетеді. Сондықтан, қартаюдың табиғи белгілерінен арылу үшін, дұрыс тандап алынған диетаны және COLLAGEN LIFT™ PARIS пайдалануға болады, ол мәселені ішкі жақтан шеше отырып, организмнің қартаю үдерісін баяулатуға көмектеседі.

Теңіз балдырларының сығындысы *Ulva lactuca* (Ulvaline®)

(Францияның Оңтүстігінде өндіріледі), коллагеннің организмдегі деңгейін сақтауға жағдай жасап, оның синтезін стимуляциялап қана қоймайды, сонымен қатар теріні маңызды амин қышқылдарымен, антиоксиданттармен және минералдармен қамтамасыз етеді. Бұдан басқа, *Ulva lactuca* құрамында ультракүлгін қорғаныш каротиноидтық пигменттер, хлорофиллдер және ксантофиллдер бар. *Ulva lactuca* қолдану терінің шамадан тыс құрғақтығын және тітіркену белгілерін жояды.

Қолданылу саласы

COLLAGEN LIFT™ PARIS тағамға ББҚ ретінде, гидролизденген коллаген көзі ретінде, *Ulva lactuca*-мен кешенде, эндогендік коллагеннің организмде қосымша өндірілуін стимуляциялайды, терінің созылғыштығының артуына жағдай жасайды, оның жаңаруын, жасаруын, шаш пен тырнақтың беріктігін қамтамасыз етеді, сондай-ақ целлюлиттің айқындығын азайтады.

Қолдануға болмайтын жағдайлар

- өнімнің компоненттерін жеке көтере алмаушылық.
- йодты көтере алмаушылық
- жүктілік және лактация кезеңі
- 18 жасқа дейінгі балалар.

Қолдану жөнүндегі нұсқаулар

1 ампуланың ішіндегісін 1 стақан суда немесе жеміс шырынында сұйылтады. Күніне 1 рет, таңертең қабылдайды. Ампуланы ашар алдында сілкі керек. Ұсынылған тәуліктік дозадан асыруға болмайды.

Айрықша нұсқаулар

Дәрі болып табылмайды.
Қалыпты үйлестірілген тамақтануды алмастыра алмайды. Ауырған кезде немесе дәрілік заттарды қабылдау кезеңінде өнімді қолданар алдында дәрігермен кеңесу қажет. Құрамында генетикалық модификацияланған организмдер (ГМО) жоқ.
Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.
Қаптамасында көрсетілген жарамдылық мерзімі өткеннен кейін пайдалануға болмайды.

Сақтау шарттары

25 °С-ден аспайтын температурада, түпнұсқалық қаптамасында, ылғалдан қорғалған жерде сақтау керек.

Қаптамасы

10 мл ерітіндіден пластик ампулаларға құйылған. 28 ампула және қосымша бет картон қорапқа қапталған.

Сақтау мерзімі

2 жыл

Өндіруші

novaPHARM
345, Rue Massacan, 34740 Vendargues, ФРАНЦИЯ.

Маркетингтік құқықтар иесінің және тұтынушылардан өнімнің сапасына қатысты шағымдарды қабылдайтын ұйымның мекенжайы: АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ компаниясының өкілдігі ҚР аумағында: Алматы, Кармысов к., 90 үйі, РФ аумағында: Мәскеу, 8 Март 4-ші к., 6 А үйі Тел. 8 (727) 291-31-47 (ҚР), +7(495) 960-75-60 (РФ) ҚР аумағында: Қырғыз Республикасындағы « Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» Акционерлік Қоғамының өкілдігі. Бішкек к. Жүкеев Пудовкин к-сі 14. тел: 0-312-442290, 0-312-442299

**Инструкция по применению
(листок-вкладыш)
COLLAGEN LIFT™ PARIS**

Биологически активная добавка к пище

Наименование

COLLAGEN LIFT™ PARIS

Форма выпуска

раствор, 10 мл

Пищевая и энергетическая ценность продукта на 100 мл: 780 кДж/185 кКал, белки - 42,0 г, углеводы - 3,7 г (в том числе, сахар <0,5 г), жиры - <0,2 г, (в том числе насыщенные жиры - <0,01 г), волокна <0,5 г, натрия хлорид - 130,0 мг.

на 1 ампулу (10 мл)	Количество
Гидролизат коллагена I *	5 г
Экстракт морских водорослей <i>Ulva lactuca</i>	5 г

*Получают из кожи крупного рогатого скота.

Состав

Одна ампула содержит: гидролизат коллагена I (Verisol B®), экстракт морских водорослей *Ulva lactuca* (Ulvaline®). *Вспомогательные вещества:* вода, глицерин, лимонная кислота (pH - 4,8), аскорбиновая кислота как антиоксидант, ароматизатор Red Berry flavor (код СА3137), натрия бензоат, калия сорбат.

Характеристика

Процесс старения кожи сопровождается потерей коллагена в коже. В отличие от сыровоток, которые оказывают наружное действие, теперь замедлить процесс старения возможно при помощи средств, принимаемых внутрь. COLLAGEN LIFT™ PARIS - это коллаген в виде раствора (питьевой коллаген), произведенный во Франции, который, как клинически доказано, сокращает морщины до 50%, улучшает эластичность и гидратацию кожи, укрепляет волосы, ногти и увеличивает количество коллагена в организме. Ежедневно добавляя в свой рацион COLLAGEN LIFT™ PARIS вы начнете выглядеть моложе. Коллаген – белок, который является одним из важнейших структурных элементов кожи, отвечающий за ее упругость (тургор) и гладкость. Нехватка этого вещества в организме приводит к снижению эластичности и восстановительной способности тканей и хрящей. С возрастом количество коллагеновых волокон снижается, что приводит к развитию дряблости кожи и снижению ее тургора. Как следствие появляются носогубные складки, мимические морщины, возникают проблемы с суставами. В организме человека 25% от массы всего тела представлено коллагеном, но усваивается он только в гидролизованном виде.

Гидролизат коллагена Verisol B® получают из кожи крупного рогатого скота. Он быстро усваивается из пищеварительного тракта, что способствует увеличению количества коллагена в организме и позволяет отсрочить наступление признаков старения. Поэтому, чтобы избавиться от естественных признаков старения, можно использовать правильно подобранную диету и COLLAGEN LIFT™ PARIS, который поможет значительно замедлить процессы старения организма, решая проблему изнутри.

Экстракт морских водорослей *Ulva lactuca* (Ulvaline®) (добывают на Юге Франции), не только стимулирует синтез коллагена, способствуя поддержанию его уровня в организме, но также обеспечивает кожу важными аминокислотами, антиоксидантами и минералами. Кроме того, *Ulva lactuca* содержит ультрафиолетовые защитные каротиноидные пигменты, хлорофиллы и ксантофиллы. Применение *Ulva lactuca* устраняет чрезмерную сухость и раздражения кожи.

Область применения

COLLAGEN LIFT™ PARIS применяется в качестве БАД к пище, как источник гидролизованного коллагена, в

комплексе с *Ulva lactuca* стимулирующие дополнительную, выработку эндогенного коллагена в организме, способствующие повышению эластичности кожи обеспечивающие ее обновление, омоложение, прочность волос и ногтей, а также уменьшающих выраженность целлюлита.

Противопоказания

- индивидуальная непереносимость компонентов продукта.
- непереносимость йода
- период беременности и лактации
- детский возраст до 18 лет.

Рекомендации по применению

Содержимое 1 ампулы развести в стакане воды или фруктового сока. Принимать 1-н раз в день, утром. Перед тем как открыть ампулу, ее следует встряхнуть. Не превышать рекомендованную суточную дозу.

Особые указания

Не является лекарством.
Не может заменить нормальное сбалансированное питание.
Перед применением продукта в период заболевания и приема лекарственных средств необходимо проконсультироваться с врачом.
Не содержит генетически модифицированные организмы (ГМО). Хранить в недоступном для детей месте.
Не использовать после истечения срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения

Хранить при температуре не выше 25 °С, в оригинальной упаковке, в защищенном от влаги месте.

Упаковка

По 10 мл раствора помещено в пластиковые ампулы. 28 ампул и вкладыш упакованы в картонную коробку.

Срок хранения

2 года

Производитель

novaPHARM
345, Rue Massacan, 34740 Vendargues, ФРАНЦИЯ.

Адрес организации-владельца маркетинговых прав и принимающей претензии от потребителей по качеству продукции:

Представительство компании АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ. На территории РК: г.Алматы, ул. Кармысова, дом 90, На территории РФ: г.Москва, 4-ая ул. 8-го Марта д.6А Тел. 8 (727) 291-31-47 (РК), +7(495) 960-75-60 (РФ) На территории КР: Представительство Акционерного Общества «Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» в Кыргызской Республике, г. Бишкек, ул. Жукеева Пудовкина 14. Телефоны: 0-312-442290, 0-312-442299.

**Колдонуу боюнча нускама
(ичмек баракча)
COLLAGEN LIFT™ PARIS**

Тамакка биологиялык активдүү кошулма

Аталышы

COLLAGEN LIFT™ PARIS

Чыгаруу формасы

эритме, 10 мл

100 мл карата продукттун азыктык жана энергетикалык баалуулугу: 780 кДж/185кКал, белоктор - 42,0 г, көмүр суулар - 3,7 г, анын ичинде кант <0,5 г), майлар - <0,2 г, (анын ичинде каныккан майлар - <0,01 г), була <0,5 г, натрий хлорид - 130,0 мг.

1 ампулада (10 мл)	Өлчөмү
Коллаген I гидролизаты*	5 г
<i>Ulva lactuca</i> деңиз балырларынын экстракты	5 г

*Ири мүйүздүү малдын терисинен алынат.

Құрамы

Бір ампуланың құрамында бар: коллаген I гидролизаты (Verisol B®), *Ulva lactuca* деңиз балырынын экстракт (Ulvaline®). *Көмөкчү заттар:* суу, глицерин, лимон қышқылы (pH - 4,8), аскорбин қышқылы антиоксидант, Red Berry flavor жыт бергичи (коду СА3137), натрий бензоаты, калий сорбаты.

Мүнездемесу

Теринин ұлғаюу процессі териде коллагенді жоготу менен коштолот. Сыртқы таасир тийгизген кремдерден жана сары суулардан айырмаланып, эми ичте колдонулуучу каражаттардын жардамы менен ұлғаюу процессин жайлатууга болот. COLLAGEN LIFT™ PARIS - бул Францияда өндүрүлгөн, эритме түрүндөгү коллаген (ичүүчү коллаген), ал клиникалык жактан далилденгендей, бырышты 50%га чейин азайтат, теринин ийкемдүүлүгүн жана гидратациясын жаакыртат, чачты, тырмакты бекемдейт жана организмдеги коллагендин санын жогорулатат. Күн сайын өз рационунузга COLLAGEN LIFT™ PARIS кошуу менен сіз жаш көрүнүп баштайсыз. Коллаген – теринин мезгилдүү түзүмү (тургор) жана жылмакайлыгы үчүн жооп берүүчү теринин маанилүү бул заттын тартытынын бири болуп саналган белок. Организмде бул заттын тартытыны тандардын жана кемирчектердин ийкемдүүлүгүнүн жана калыбына келүү жөндөмдүүлүгүнүн төмөндөшүнө алып келет. Жаш өткөн сайын коллаген булаларынын саны төмөндөйт, бул теринин былбырактыгынын өнүгүшүнө жана анын тургорунун төмөндөшүнө алып келет. Анын натыйжасында ооз-мурун бырыштары, мимикалык бырыштар пайда болот, муунга байланыштуу кыймылөр жаралат. Адамдын организминде бүтүндөй дене салмагынын 25%ы коллагенден турат, бирок ал гидролизацияланган түрдө гана сиңирилет. **Verisol B®** коллаген гидролизаты ири мүйүздүү малдын терисинен алынат. Ал тамак сиңирүү жолдорун тез сиңирилет, бул организмде коллагендин санынын көбөйүшүнө шарт түзөт

жана ұлғаюу белгилеринин башталуусун кечендетет. Ошондуктан ұлғаюунун табигый белгилеринен арылуу үчүн, туура тандалган диетаны жана COLLAGEN LIFT™ PARIS пайдаланууга болот, ал көйгөйдү ичте чечүү менен, организмдин ұлғаюу процессин кыйла жайлатууга жардам берет. ***Ulva lactuca* деңиз балырларынын экстракты (Ulvaline®)** (Франциянын түштүгүнен алынат), организмде коллагендин деңгээлин кармап турууну шарттап, анын синтезин гана өбөлгөлөбөстөн, терини маанилүү амин қышқылдыктары, антиоксиданттар жана минералдар менен камсыздайт. Мындан тышкары, *Ulva lactuca* ультра кызғылт көк коргоочу каротиноиддик пигменттерди, хлорофиллдерди жана ксантофиллдерди камтыйт. *Ulva lactuca* колдонуу теринин ашыкча куркактыгын жана дүүлүүгү белгилерин жок кылат.

Колдонуу чөйрөсү

COLLAGEN LIFT™ PARIS тамакка БАК катары, организмде эндогендік коллагенді кошумча иштеп чыгууну өбөлгөлөгөн, теринин ийкемдүүлүгүн жогорулатууну шарттаган, анын жаңыруусун, жашаруусун, чачтын жана тырмактын бекемдигин камсыздаган, ошондой эле целлюлиттин көрүнүшүн азайткан *Ulva lactuca* менен комплексте гидролизацияланган коллагендин булагы катары пайдаланылат.

Каршы көрсөтмөлөр

- продукттун компоненттерин жеке көтере албастык.
- йодду көтере албастык
- кош бойлуу жана бала эмизген мезгил
- 18 жашка чейинки бала курак.

Колдонуу боюнча сунуштар

1 ампуланын ичиндегини бир стакан сууга же жеміш ширесине аралаштыруу керек. Күнүнө 1 жолу, эртең менен ичилет. Ампуланы ачуу алдында аны чачкоо керек. Сунушталган суткалык дозаны ашырууга болбойт.

Өзгөчө көрсөтмөлөр

Дары эмес.
Тең салмактуу нормалдуу тамактанууну алмаштырбайт. Ооруган мезгилде жана дары каражаттарын алып жатканда продуктту колдонуу алдында дарыгер менен кеңешүү керек. Құрамында генетикалык модификацияланган организмдер (ГМО) жоқ.
Балдар жетпеген орунда сактоо керек.
Таңгакта көрсөтүлгөн жарактуулук мөөнөтү аяктагандан кийин пайдаланууга болбойт.

25°Стан жогору эмес

25 °Стан жогору эмес аба табында, түп нуска таңгакында, нымдан корголгон орунда сактоо керек.

Таңгагы

10 мл эритме пластик ампулаларга куюлган. 28 ампула жана ичмек картон кутууга таңгакталган.

Сактоо мөөнөтү

2 жыл

Өндүрүүчү

novaPHARM
345, Rue Massacan, 34740 Vendargues, ФРАНЦИЯ.

Маркетингдик укуктардын ээси болгон жана продукциянын сапаты боюнча керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуучу уюмдун дарегі: АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ компаниясының өкүлчүсү. Казакстан Республикасынын аймагында: Алматы ш., Кармысов көч., 90-үй, РФ аймагында: Москва ш., 8-март 4-көчөсү, 6А үй Тел. 8 (727) 291-31-47 (РК), +7(495) 960-75-60 (РФ) ҚР аймагында: «Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» Акционерші Коомунун Кыргыз Республикасындагы Өкүлчүлүгү, Бишкек ш., Жукеев Пудовкин көч. 14. Телефону: 0-312-442290, 0-312-442299.

